



# VELA Tango

VERSIE: 500/500EL/510/510EL

Handleiding nr. 105239



VELA Tango 500



VELA Tango 500EL



VELA Tango 510



VELA Tango 510EL

<b>1.0. INLEIDING</b>	<b>3</b>
<b>1.1. WAARSCHUWINGEN</b>	<b>4</b>
<b>1.2. PROBLEEMOPLOSSING</b>	<b>5</b>
<b>1.3. VELA TANGO MET ELEKTRISCHE HOOGTEVERSTELLING</b>	<b>6</b>
1.3.1. Stroomaansluiting	6
1.3.2. Emc	6
1.3.3. Stroombeveiliging	6
<b>1.4. LABELS GEBRUIKT OP DE STOEL</b>	<b>7</b>
<b>1.5. VEILIGHEID</b>	<b>7</b>
1.5.1. Toepassing	7
1.5.2. Transport	8
<b>1.6. GARANTIE</b>	<b>8</b>
<b>1.7. DE STOEL UITPAKKEN</b>	<b>8</b>
<b>1.8. ONDERHOUD</b>	<b>8</b>
1.8.1. Wielen	9
1.8.2. Frame	9
1.8.3. Bekleding	9
1.8.4. Levensduur	9
<b>1.9. RECYCLING</b>	<b>9</b>
<b>2.0. INSTELLINGEN</b>	<b>10</b>
2.0.1. De rugleuning monteren	10
2.0.2. Hoogte verstellen (VELA Tango El)	10
2.0.3. Hoogte verstellen (VELA Tango)	10
2.0.4. De hoek van de zitting instellen	11
2.0.5. De hoek van de rugleuning instellen	11
2.0.6. De lendensteun verstellen (ALB-rug)	11
2.0.7. De rugleuningshoogte instellen	11
2.0.8. Achterste bout (hoge rug)	12
2.0.9. De hoogte van de arMLEuning verstellen	12
2.0.10. De breedte van de arMLEuning verstellen	12
2.0.11. De arMLEuning neerklappen	12
2.0.12. Rotatie	13
2.0.13. Rem	13
2.0.14. Opladen (VELA Tango El)	13
2.0.15. De voetensteun inklappen	14
2.0.16. Voetensteun (optioneel)	14
2.0.17. Wandelbeugel (optioneel)	14
2.0.18. Voetpedaal voor rem (optioneel)	14
2.0.19. Hoekschakelaar (optioneel)	15
2.0.20. Afstandsbediening (optioneel)	15
2.0.21. Elektrische rem (optioneel)	15

## 1.0. INLEIDING

### BESTE KLANT

Gefeliciteerd met uw nieuwe VELA-stoel! We zijn ervan overtuigd dat deze stoel u dagelijks comfort en plezier zal bezorgen. Deze gebruikershandleiding bevat nuttige informatie over het instellen en het onderhoud van de stoel.

#### **Belangrijk**

Lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig door en bewaar deze voor gebruik. Deze handleiding is ook beschikbaar op de website van VELA, [www.vela.eu](http://www.vela.eu), waar u ook andere relevante informatie kunt vinden.

Als u vragen heeft, fouten of tegenslagen ondervindt, neem dan contact op met uw VELA leverancier.

We behouden ons het recht voor om wijzigingen aan te brengen.

#### **VELA**

Gøteborgvej 8-12  
DK-9200 Aalborg SV  
Denemarken  
[www.vela.eu](http://www.vela.eu)

## 1.1. WAARSCHUWINGEN



Gebruik	Stop in geval van een allergische reactie met het gebruik van de stoel en raadpleeg een arts
Gebruik	Gebruik alleen originele reserveonderdelen van VELA
Gebruik	Gebruik alleen de meegeleverde oplader om de stoel op te laden
Gebruik	Breng geen wijzigingen aan de accessoires die bij de stoel worden geleverd aan
Gebruik	Gebruik de stoel alleen voor het beoogde doel
Gebruik	Stel de zithoek en de hoek van de rugleuning alleen in terwijl de gebruiker in de stoel zit en de voeten van de gebruiker plat op de vloer staan
Gebruik	Zet de stoel altijd op de rem als u gaat zitten of opstaan
Gebruik	Gebruik de stoel nooit op ongelijkmatige oppervlakken, de stoel kan instabiel worden hierdoor
Gebruik	Onderhoud anders dan schoonmaken moet altijd worden uitgevoerd door een professional
Gebruik	Voer geen onderhoud uit terwijl de stoel in gebruik is
Gebruik	Volg altijd de aanbevolen onderhouds- en reinigingsinstructies
Gebruik	De functies van de stoel zijn bedoeld voor de gebruiker. Alleen de gebruiker of getrainde professionals mogen de stoel aanpassen terwijl de gebruiker erin zit
Gebruik	Gebruik de elektrische hoogteverstelling nooit langer dan twee minuten per keer
Gebruik	In het geval van een elektrische fout of onbedoelde hoogteverstelling, druk gedurende 10 seconden gelijktijdig op beide hoogteverstellings knoppen
Gebruik	Er bestaat risico op het schaven of beknellen van vingers in bewegende onderdelen. Gebruik de stoel daarom nooit als iemand met de stoel bezig is
Stikkingsgevaar	Verstikkingsgevaar op kleine onderdelen. Laat kinderen nooit met de stoel spelen, omdat kleine onderdelen los kunnen raken
Stikkingsgevaar	Indien de stoel is voorzien van elektrische hoogteverstelling zijn er kabels aanwezig. Laat kinderen hier nooit mee spelen
Elektrische bescherming	Het gebruik van andere kabels dan de standaard kabels kan de elektrische emissie verhogen of de elektrische immuniteit verminderen
Elektrische bescherming	Plaats de stoel niet in de buurt van apparaten die elektrische storingen kunnen veroorzaken
Elektrische bescherming	De stoel mag alleen worden gebruikt met accessoires die in deze gebruikershandleiding worden genoemd, omdat anders elektromagnetische interferentie kan optreden
Elektrische bescherming	Als de stoel onbedoeld beweegt of niet werkt zoals verwacht, zoek dan een andere locatie voor de stoel

## 1.2. PROBLEEMOPLOSSING

Storing	Mogelijke oorzaak en oplossing
Elektrische hoogteverstelling werkt niet	De stekker zit niet in de armleuning - sluit deze aan De batterij van de stoel is leeg. Laad de batterij op met de meegeleverde oplader De zekering is defect. Zie sectie 1.3.3.
Handmatige hoogteverstelling werkt niet	De stoel is te zwaar of ongelijkmatig belast. Probeer de hoogte aan te passen zonder in de stoel te zitten. Als dit niet werkt, vermoedelijk is de gasveer defect en moet deze worden vervangen. Neem contact op met uw VELA-dealer
De remfunctie werkt niet	De rem is niet geactiveerd. Zie sectie 2.0.13., 2.0.18. of 2.0.21.
De armleuning lijkt los te zitten	Mogelijk zit een van de stelschroeven los. Draai de stelschroef vast
De stoel rolt slecht	De wielen zijn geblokkeerd. Reinig de wielen, verwijder der stofresten en dergelijke.
Remstang of chassis zit in de weg als ik in de stoel beweeg	U heeft een stoel met zitrotatie. Gebruik de zitrotatie om de stoel recht te zetten. Zie sectie 2.0.12.

Als het bovenstaande uw probleem niet oplost, neem dan contact op met uw VELA-leverancier.

## 1.3. VELA TANGO MET ELEKTRISCHE HOOGTEVERSTELLING

### 1.3.1. STROOMAANSLUITING

Voltage: 24Vdc

Spanning: 0.5A

Vermogen: 12VA

### 1.3.2. EMC

Elke VELA-stoel met elektrische functionaliteit is getest en voldoet aan de huidige eisen met betrekking tot elektromagnetische straling (EMC-voorschriften). De stoel is getest volgens de volgende specificaties:

:: Emissieklasse CISPR 11, groep 1, klasse B

Raadpleeg [www.vela.eu](http://www.vela.eu) voor meer details

### 1.3.3. STROOMBEVEILIGING

De stoel is voorzien van een zekering die de stoel beveiligd tegen stroompieken. Het vervangbare deel van de zekering heeft de volgende specificaties:

:: Platte zekering, type: ATOF steekzekering, snelwerkend

:: Voltage: 32V

:: Spanning: 10A

:: Max. spanning: 1000A

Een vervanging van de zekering mag alleen worden uitgevoerd door professionals, omdat de oorzaak van de storing om veiligheidsredenen moet worden gedocumenteerd.

# ALGEMEEN

## 1.4. LABELS GEBRUIKT OP DE STOEL

Waarschuwing	Risico op beknellingen: Houd handen en vingers uit de buurt van bewegende onderdelen	
Icoon	Lees de 'Gebruiksaanwijzing' voor gebruik	
Icoon	Gebruikt onderdeel: Type B cf. IEC60601-1 voor de volgende delen van de stoel:	
Labels	60 x 22,5 mm  Dit label is alleen van toepassing op stoelen met elektrische functionaliteit: De stoel is IP21 gekeurd, wat betekent dat de stoel beschermd is tegen waterdruppels en onverwachte bewegingen waarbij vingers een gevaarlijk onderdeel aanraken.	

Labels op de stoel moeten worden gelezen op een afstand van ca. 40 cm onder normale daglicht omstandigheden. Voor labels met betrekking tot de werking van de stoel verwijzen we naar sectie 2.0.

## 1.5. VEILIGHEID

Deze stoel is CE-gemarkeerd en voldoet aan de geldende EU-regelgeving. De stoel is vervaardigd door: VELA, Gøteborgvej 8-12, 9200 Aalborg SV, Denemarken.

De VELA Tango met elektrische functionaliteit voldoet aan alle veiligheidsvereisten volgens IEC 60601-1, inclusief vereisten voor EMC volgens IEC60601-1-2.

## 1.5.1. TOEPASSING

Deze stoel is voor gebruik binnenshuis, dit voor zittend gebruik.

- :: De stoel is niet ontworpen om op te staan
- :: Bij het gaan zitten of opstaan moet de wielrem altijd geactiveerd zijn

Alle varianten van deze stoel zijn getest en goedgekeurd voor een maximale belasting van 160 kg.

**Opmerking:** Personen die een gordelvest in de stoel gebruiken, moeten altijd onder toezicht staan wanneer het vest in gebruik is.

### **1.5.2. TRANSPORT**

Gebruik altijd de stoelrem wanneer u de stoel met de auto, het vliegtuig of een ander vervoermiddel vervoert. De stoel is niet goedgekeurd voor gebruik als passagiersstoel in enig vervoermiddel en mag niet als zodanig worden gebruikt.

### **De stoel is ontworpen om te worden vervoerd onder de volgende omgevingsomstandigheden:**

Temperatuur: - 20 ° C tot + 60 ° C  
Vochtigheid: 15-95%

Laat de stoel 24 uur staan voor gebruik als deze onder -10 ° C is opgeslagen.

### **1.6. GARANTIE**

VELA kent een claimrecht toe onder toepasselijk recht in het land waar de stoel is aangekocht. Dit recht is alleen van toepassing bij gebruik van originele reserveonderdelen en accessoires, evenals maatwerk door professionals.

**Let op:** ook wanneer rechtstreeks met VELA een exclusieve contractuele overeenkomst is gesloten, gelden deze voorwaarden!

:: Transport

:: Misbruik

:: Normale slijtage

:: Verkeerd gebruik

:: Gebruik van reserveonderdelen en accessoires die geen originele VELA-producten zijn

:: Aanpassingen door onbevoegde servicemonteurs

### **1.7. DE STOEL UITPAKKEN**

De stoel wordt geleverd in een milieuvriendelijke en recyclebare verpakking.

Neem bij gebreken of transportschade aan de stoel direct contact op met uw VELA-leverancier. Probeer in dergelijke gevallen de stoel niet te gebruiken of zelf te repareren.

### **U ontvangt:**

:: e VELA-stoel

:: gebruiksaanwijzing

:: stroomadapter (enkel voor stoelen met elektronische functionaliteit)

**Opmerking:** zie punt 2.0.1 voor een correcte bevestiging van de rugleuning.

### **1.8. ONDERHOUD**

We raden een jaarlijkse inspectie van de stoel aan om defecte of versleten onderdelen te identificeren. Alle verwijderbare onderdelen moeten regelmatig worden vastgedraaid. Op [www.vela.eu](http://www.vela.eu) vind je verschillende handleidingen.



### 1.8.1. WIELEN

We raden u aan regelmatig de wielen te controleren en eventuele stofresten enz. te verwijderen.

### 1.8.2. FRAME

Reinig met lauw water en voeg indien nodig een pH-neutraal reinigingsmiddel toe.

### 1.8.3. BEKLEDING

**Stof:** Reinig door chemisch reiniging, met meubelreiniger of met water en een hand gewrongen doek.

**Synthetische stof of leder:** Reinig met water of milde zeep met een hard uitgewrongen doek.

**Leder:** Reinigen door te stofzuigen met een zachte borstel. Gebruik geen reiniger.

**Let op:** op [www.vela.eu](http://www.vela.eu) vindt u reinigingsinstructies voor al onze standaard bekledingstypes.

### 1.8.4. LEVENSDUUR

Uw VELA-stoel kan door een andere persoon worden hergebruikt wanneer u deze niet meer nodig heeft, mits de stoel vooraf wordt onderhouden door een technicus.

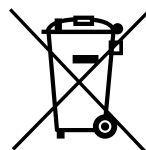
De levensverwachting van de stoel bedraagt vijf jaar bij regelmatig en correct gebruik, zolang VELA, uw VELA-leverancier of een getrainde professional een jaarlijkse inspectie uitvoert met vervanging van de versleten onderdelen.

## 1.9. RECYCLING

Dit product bevat recyclebare materialen. Daarom moet het product worden gerecycled in overeenstemming met de lokale regelgeving en niet samen met het gewone huisvuil. Een correcte recyclage voorkomt negatieve effecten op mens en milieu.

**Let op:** de elektronische apparatuur en bijbehorende batterijen bevatten materialen, componenten en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor mens en milieu als het afval niet op de juiste manier wordt gerecycleerd.

Elektronische apparatuur en batterijen zijn gemarkeerd met het onderstaande pictogram. Dit pictogram geeft aan dat het onderdeel niet samen met ongesorteerd huishoudelijk afval mag worden weggegooid, maar apart moeten worden ingezameld.



Het is belangrijk dat u gebruikte batterijen correct recycleert volgens de richtlijnen die van toepassing zijn in uw land. Op deze manier helpt u ervoor te zorgen dat de batterijen worden gerecycled in overeenstemming met de toepasselijke wetgeving en geen onnodige schade toebrengen aan het milieu.

## 2.0. INSTELLINGEN

Vervanging van de gasveer of elektrische actuator mag alleen worden uitgevoerd door het ondersteuningsteam van uw dealer of een geschoold technisch persoon.



### 2.0.1. DE RUGLEUNING MONTEREN

Laat de rugleuning in de opening zakken. Schroef de handgreep weer vast en draai stevig aan. Denk eraan dat de metaal schijf zo ver mogelijk naar buiten moet worden geplaatst, zoals hier afgebeeld.



### 2.0.2. HOOGTE VERSTELLEN (VELA TANGO EL)

Kan worden bediend aan de onderkant van de rechter of de linker armleuning. De armleuning kan gemakkelijk naar de andere kant worden verplaatst. De VELA Tango El is ook verkrijgbaar met hoogteverstelling via afstandsbediening (als zorgverleners de hoogte moeten kunnen aanpassen).

**Opmerking:** De hoogtefunctie mag slechts één minuut doorlopend worden gebruikt, daarna dient een pauze van negen minuten te volgen.



### 2.0.3. HOOGTE VERSTELLEN (VELA TANGO)

De hoogte kan worden versteld door de voorste hendel aan de rechterkant naar boven te trekken.

**Opmerking:** Het instellen van de hoek van rugleuning en zitting moet altijd gebeuren met de voeten plat op de vloer.



#### 2.0.4. DE HOEK VAN DE ZITTING INSTELLEN

De hoek van de zitting kan worden ingesteld door de middelste hendel aan de rechterkant naar boven te trekken. Laat de hendel los om de gewenste rughoek te vergrendelen. **Opmerking:** Let er bij het verstellen van de zittingshoek op dat u niet bekneld raakt!



#### 2.0.5. DE HOEK VAN DE RUGLEUNING INSTELLEN

De hoek van de rugleuning kan worden ingesteld door de achterste hendel aan de rechterkant naar boven te trekken. Laat de hendel los om de gewenste rughoek te vergrendelen. Bedien de hendel alleen als er iemand in de stoel zit - want de rugleuning kantelt naar voren.



#### 2.0.6. DE LENDENSTEUN VERSTELLEN (ALB-RUG)

De rugleuning kan worden veresteld om de lendenwervels optimaal te ondersteunen door de hendel aan de rechterkant van de rugleuning naar boven te trekken. De rugleuning kan worden aangepast aan de onderrug om deze te ondersteunen. Wanneer u de hendel loslaat, blijft de rugleuning in de gewenste hoek voor de lendensteun staan.



#### 2.0.7. DE RUGLEUNINGSHOOGTE INSTELLEN

Draai de hendel aan de achterkant los. Stel de rugleuning in. Vergeet niet de hendel vervolgens weer vast te draaien.



### 2.0.8. ACHTERSTE BOUT (HOGE RUG)

De rugleuning kan in een bepaalde hoek worden ingesteld door de bout, die is bevestigd aan de achterkant van de rugleuning, te verstellen en vast te zetten.



### 2.0.9. DE HOOGTE VAN DE ARMLEUNING VERSTELLEN

De hoogte van de armleuning kan worden vermeld door de schroef op de stang van de armleuning los te draaien en de hoogte van de armleuning te verstellen. Vergeet niet de schroef vervolgens weer aan te draaien.



### 2.0.10. DE BREEDTE VAN DE ARMLEUNING VERSTELLEN

De breedte van de armleuning kan worden vermeld door de schroef onder de zitting op de zitondersteuning los te draaien en de breedte van de armleuning te verstellen door de armleuning eruit te trekken. Vergeet niet de schroef vervolgens weer aan te draaien.



### 2.0.11. DE ARMLEUNING NEERKLAPPEN

Druk op de knop aan de zijkant van de armleuning en druk de armleuning naar achteren en naar beneden om deze neer te klappen.

**Opmerking:** De armleuning is alleen vergrendeld in een rechte positie. De armleuning kan alleen worden neergeklapt wanneer de breedte-instellingen van de armleuning dit toestaan.



### **2.0.12. ROTATIE**

De zitting kan worden gedraaid door de voorste hendel aan de linkerkant naar achteren te drukken. De zitting kan in de volgende posities worden gedraaid en vergrendeld: 90° naar links en 90° naar rechts.



### **2.0.13. REM**

De rem van de VELA Tango wordt geactiveerd door de hendel aan de zijkant van de stoel naar voren te duwen. U kunt de stoel van de rem afhalen door de hendel terug omhoog te trekken. Opmerking: De rem kan naar de andere kant worden verplaatst door de vleugelschroef op de remhendel los te draaien, de plastic plug op het gat aan de andere kant te verwijderen en de remhendel te plaatsen. Draai de vleugelschroef vervolgens weer strak aan.



### **2.0.14. OPLADEN (VELA TANGO EL)**

Dagelijks opladen wordt aangeraden. Plaats de stekker in de laadaansluiting - als de stoel wordt opgeladen, wordt het ledlampje op de oplader geel. Als de stoel volledig is opgeladen, brandt het ledlampje groen.

Opmerking: De stoel mag niet worden gebruikt tijdens het opladen.



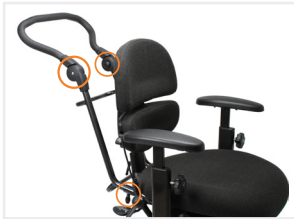
#### **2.0.15. DE VOETENSTEUN INKLAPPEN**

Stabiliserende voetsteun die ook kan worden gebruikt als opstapje om de stoel op en af te komen.



#### **2.0.16. VOETENSTEUN (OPTIONEEL)**

De voetsteun kan in lengte worden versteld door de handschroef aan de achterkant van de hendel van de voetsteun los te draaien. Vergeet niet de schroef vervolgens weer aan te draaien. De voetsteun kan worden opgevouwen zodat hij niet in de weg zit als u in de stoel gaat zitten of opstaat.



#### **2.0.17. WANDELBEUGEL (OPTIONEEL)**

Wandelbeugel voor het vervoeren van een persoon in de stoel. De wandelbeugel wordt gemonteerd op aansluitstukken onder de zitting met gebruik van twee vleugelschroeven. Hier kan ook de diepte worden versteld. De hoogte kan worden versteld door op de twee knoppen aan de kant van de beugel te drukken terwijl de hendel op de gewenste hoogte staat.



#### **2.0.18. VOETPEDAAL VOOR REM (OPTIONEEL)**

De VELA Tango met voetpedaalremmen remt door het naar voren drukken van het bovenste gedeelte van het pedaal. U kunt de stoel van de rem afhalen door de voetrem terug te zetten in zijn oorspronkelijke positie.

**Opmerking:** Het voetpedaal kan aan de linker- of rechterkant worden bevestigd aan de achterkant van de stoel.



### **2.0.19. HOEKSCHAKELAAR (OPTIONEEL)**

Bevestigd onder de linker of rechter armleuning, afhankelijk van de behoeften. Vergeet niet de schakelaar in de juiste positie te plaatsen (zie hoofdstuk 2.0.2.).



### **2.0.20. AFSTANDSBEDIENING (OPTIONEEL)**

De afstandsbediening wordt bediend middels drukknoppen aan de voorkant. VELA-afstandsbedieningen kunnen één of meerdere functies hebben. De pictogrammen op de afstandsbediening geven aan welke functies de knoppen hebben. **Opmerking:** Plaats de plug in de afstandsbediening om de functies te bedienen.



### **2.0.21. ELEKTRISCHE REM (OPTIONEEL)**

Op een VELA Tango met elektrische rem wordt de rem geactiveerd en gedeactiveerd met gebruik van de afstandsbediening of hoekschakelaar. Omdat de rem hydraulisch is, is het raadzaam deze volledig te activeren of deactiveren wanneer deze functie wordt gebruikt. **Opmerking:** Deze rem kan alleen worden gebruikt middels schakelaars onder de armleuning, op de afstandsbediening of op de hoekschakelaar.

